GERMAN

Paper 9717/01 Speaking

General comments

Candidate performance on this component included the usual wide range with most candidates able to demonstrate good to very good speaking skills. There was a good variety of mainly appropriate German based Topics, offering ample scope for interesting and searching Topic Conversations. The General Conversation section of the test likewise provided a good deal of evidence of candidates able to move from responding to fairly straightforward questions to the type of mature conversation specified in the syllabus and produced some interesting discussions. Candidates had with rare exceptions been entered correctly for examination at this demanding level.

Most tests were well and effectively conducted and Teacher/Examiners are thanked for their thorough and professional approach. The format of the examination was generally clear to all involved and familiarity with the detail of the mark scheme resulted in it being applied in a consistent and appropriate manner. All Centres are reminded that the working mark sheet must be filled in with marks for each criterion and not with a global mark for each section of the test. This makes marking more transparent for moderation purposes.

The following points relating to the administration of the test are highlighted for future reference. A small number of tests were poorly recorded making them hard to moderate. Centres are reminded of the need to test the quality of the recording equipment before starting the examination, and of the importance of a quiet environment. Both the CD or the tape, and the box they are in, should be labelled fully, and AS and A Level tests should be recorded on separate CDs or tapes.

Section 1: Presentation

This section of the test gives candidates the opportunity to prepare thoroughly a topic in which they have a personal interest and for them to give a lively and interesting presentation. Most topics chosen at this session were appropriate, drawn from one of the topic areas listed in the syllabus and treated so as to reflect a knowledge of the contemporary society or cultural heritage of a country where the language is spoken. A candidate, especially perhaps a German native speaker, must therefore not talk exclusively with regard to the country where he/she is currently living, though some form of comparison is of course permissible. A small number of candidates at this session presented a topic that was not German based. Where this happens candidates' content mark for their presentation should be halved.

The timings of the different sections of the test need to be closely observed. In the case of the presentation this should last no longer than $3\frac{1}{2}$ minutes, which was generally the case this year. Candidates should not be interrupted during this time unless they show no sign of finishing or to prompt them if they are having difficulty in continuing with their presentation. Candidates should keep their questions for the Topic and General Conversation sections.

Section 2: Topic Conversation and General Conversation

Candidates' presentations lead into a conversation about the chosen topic, lasting 7-8 minutes, which is followed by a general conversation, 8 - 9 minutes, starting with questions about the candidate's background and interests then moving quickly to a discussion of more abstract and/or current issues within the general topic areas. A number of the points made below have appeared in previous reports However, it is worth noting them in order to maximise candidate marks.

 The candidate must ask at least two questions in the Topic Conversation and in the General Conversation. It is stated in the syllabus that candidates are required "to seek information from and the opinions of the teacher". Some Centres did not appear to be aware of this while others awarded marks

www.papaCambridge.com

for "Seeking information and opinions" even though no questions had been asked. In candidates who do not ask any questions by the end of the Topic Conversation, Examiners in them by asking *Do you have any questions to ask of me* in the appropriate language. The same at the end of the General Conversation. Candidates are not penalised for being prompted in this However, if there are still no questions forthcoming then no marks can be awarded and a total of marks can be lost. If just one question is asked, the maximum mark is 3 out of 5, in both **Section 2** and **Section 3**. Questions should be varied and reasonably substantial: "Und du?" is not really sufficient. Examiners on the other hand should keep replies really brief, as these attract no marks for the candidate.

- Examiners should make a clear distinction between **Section 2** and **Section 3** by announcing to the candidate that the switch to General Conversation is now being made.
- For the candidate to obtain a mark from the top band for Responsiveness in the conversation sections some challenging questions should be put so that some form of "debate" can take place. Even, or perhaps especially, a fluent candidate should occasionally have his or her opinions challenged so that the opportunity arises for them to present and to defend their point of view in discussion.
- When considering candidates' marks for Accuracy and Feel for the Language in the Topic and General Conversation sections some centres could have been more generous notably in the case of native or near-native speakers, as of course this mark scheme is primarily aimed at non-native speakers and, therefore, perfection is not required, even for a maximum mark.

Individual Centre Reports will have highlighted any other issues.

my

GERMAN

Paper 9717/02
Reading and Writing

General comments

The subject matter of this year's paper - the widespread introduction in Germany of tuition fees for students—was generally found to be accessible and, whilst the questions set occasionally proved slightly more demanding, the standard of difficulty was considered comparable overall with last year's paper. Most candidates could relate to the issues raised in the texts, and this led to some very good and pertinent answers in the more extended writing exercise in **Question 5**. A small number of candidates unfortunately misunderstood *Studiengebühren* as student grants, and this then led them inevitably to distort a number of textual points and lose relevant focus in their **Question 5** responses.

It must be strongly emphasized once again that answers which simply reproduce lengthy passages of textual material cannot be credited; it is essential that the guidance **ohne längere Satzteile direkt vom Text abzuschreiben** highlighted at the top of **Questions 3** and **4** is properly heeded. Candidates should be advised that this applies also to **Question 5**, where **Ihren eigenen Worten** is similarly highlighted. Given that paragraph indicators are provided at the end of each sub-question in **Questions 3** and **4**, it is clearly necessary for candidates to show their understanding of appropriate element(s) in the paragraph concerned and also of the force of the question set, rather than simply including in their answer everything in that paragraph.

There was a sizeable increase in the overall entry this year, which is clearly very encouraging, and this led perhaps inevitably to a broader range of mark achievement. As in previous years, the best candidates performed to an excellent standard and wrote with fluency and flair. There were a high proportion of these.

Comments on specific questions

Section 1 [Erster Teil]

Question 1

- (a) This was usually answered correctly.
- (b) This was usually answered correctly.
- (c) This was usually answered correctly, but nouns other than *Entscheidung*, the correct alternative noun to *Beschluss* in the text were occasionally offered.
- (d) This caused problems for some candidates, who saw a similar ending to fordern in the verb erlitten.
- **(e)** This was usually answered correctly.

Question 2

This grammar manipulation exercise was found challenging by weaker candidates.

- (a) This was usually answered correctly.
- (b) Candidates needed to maintain the same tense in the passive sentence as that used in the active sentence: Deutschland hat diesen Vertrag unterzeichnet replaced by Dieser Vertrag ist von Deutschland unterzeichnet worden. This was not always recognised. Occasionally the passive was wrongly formed.

www.PapaCambridge.com

- (c) A number of candidates were not familiar with the required idiom: Die Richter Meinung for Die Richter sahen das anders.
- (d) Zugang was sometimes wrongly retained in the answer.
- www.papaCambridge.com Niemand – or an equivalent emphasis - as a necessary element of the answer was overlooked by (e) some candidates, who simply completed the sentence with nicht. (Man dürfte ...) niemand(en) von einem Studium ausschlieβen.

Question 3

Candidates are required to answer comprehension questions on the first of the two texts on the paper. There are 5 out of 20 marks available for quality of language on this exercise. Whilst most candidates could identify the appropriate area of the paragraph indicated, there was some reluctance, as already indicated, to move away from the sequencing and syntax of the text, and thus show convincing understanding. As stated above, where a candidate simply reproduces a section of the text by way of an answer, without manipulation or recognition of the question, no marks can be awarded.

- (a) Most candidates gained the one mark here, despite the inclusion of surplus detail.
- (b) This was usually answered with the correct elements for the full 3 marks. There was some lack of recognition of vorschreibt as a separable verb, however, which would be considered when allocating the mark for Language.
- (c)(i) This was usually answered correctly for the 2 marks. It should be noted however, that the question asks Worin? This requires candidates to detail the issues rejected as contradictory by the judges. Candidates who simply copied material verbatim and in full from the text could not be credited with full marks here.
 - (ii) A number of candidates simply reproduced the material in lines 14 - 16 here, and did not refer to the judges' view that the decision to charge tuition fees as appropriate had nothing to do with the UN provision that no-one should be barred from higher education because they could not afford it.
- (d) Of the seven points acceptable in response to this question: Welche Vorteile haben die Kredite, die man beantragen kann? most candidates were able to identify at least four for the full 4 marks available. Again, however, there was some inappropriate text-copying.
- Weaker candidates struggled to manipulate the vocabulary in lines 27 28 on poorly stocked (e) university libraries.
- The final question in this exercise, which required candidates to draw a straightforward inference, (f) was answered in a satisfactory way by those candidates who understood the last sentence of the text.

Section 2 [Zweiter Teil]

Question 4

This exercise, as is to be expected at this stage in the question paper, was a little more difficult generally, though again weaker candidates also lost marks for simply reproducing the material in the text. The instruction ohne längere Satzteile direkt vom Text abzuschreiben is repeated above the exercise.

- (a)(i) Most candidates gained 1 mark here, which was available for an answer that showed awareness that all or multiple children had to be paid for: Welches Problem gibt es dem Text zufolge für Großfamilien?
 - (ii) A number of candidates found the second part of the question difficult: Woher stammt dieses Problem? and the legal obligation on parents to fund their children contained in juristisch gesehen (line 3) was often overlooked. In addition, keine eigenen Finanzmittel in line 4 was frequently attributed incorrectly to the parents, rather than to their children.

- (b)(i) Most candidates were able to gain two marks here, with even simple manipulation of
 - (ii) Most candidates were able to gain one mark for their answer to the question about how who are studying are treated in Northern Germany, but they did need to make it clear Duisburg-Essen was an exception to the general rule.
- (c) Most candidates were able to identify the categories of students eligible for concessions, and were able to gain their 3 marks, unless the text was simply copied out. It was not always clear that candidates had understood the word *Sonderfälle*.
- (d) Aus welchen Gründen sollte der junge Student mehr zahlen als erwartet...(Absatz 4). Some candidates found difficulty in relating this question to the text, and offered material from the first part of the paragraph relating to the impact of the duration of a student's studies on fees paid in general. The point about this young man's particular situation was seldom effectively made: that by delaying the start of his studies by one year in order to do his community service he had become liable for tuition fees that had not applied previously.
- (e) Whilst many candidates gained two marks here, some experienced difficulty in differentiating the judges' decision as indicated by the subjunctive *spiele* from the author's comments in the rest of this paragraph.
- (f) Again, weaker candidates were not always able to pick out from this final paragraph on what grounds the judges chose to justify their decision, and there was some reiteration of the perceived general unfairness of fees and exceptions. However, a good number of candidates showed that they had fully understood all the nuances of this paragraph.

Question 5

In their responses to this task candidates are required to summarise the issues and arguments presented in the two texts in their own words. Both texts should be referred to, and candidates should expect to present a meaningful overview of the main points, and how they relate to each other, ideally by means of contrast and comparison.

A list of points is not an appropriate form for a summary.

It should be made very clear to candidates in preparation for this paper that the word limit of 140 encompasses <u>both</u> parts of the question, and that therefore the conciseness and effectiveness of their writing is likely to have a bearing on achievement. Some candidates wasted words with an explanatory version of the task title, before addressing the content, and in a few cases by quoting in full the titles of each text as they introduced them.

Standard opening sentences are clearly often prepared and learned. However, there is a risk that this may expose candidates who are unable to adapt their starting formula to the precise requirements of the task. It should be noted that the two texts set will not necessarily present fundamentally opposing points of view throughout, but rather different aspects or approaches to the same topic for consideration and comparison, and that the syllabus requirement is simply for: "two passages which deal with related themes".

Again this year candidates who wrote at considerable length, without apparent regard for any word limit, almost invariably forfeited marks for the 'personal response' part of their answer, because they left this too late. The marking of this exercise must cease at the end of the sentence after 140 words, with a final cut-off at 150 words, and teachers should ensure that candidates are aware of this. As a general point, candidates would undoubtedly benefit from focused practice in the skills of summary, which amount to more than just picking out elements in the passage(s). There were plenty of points to be made again this year, and many candidates were readily able to earn around seven of the ten marks available for this summary part of the question.

Most candidates prefer to address Exercise 5 in two distinct parts, and most expressed a pleasingly clear personal stance on the issue, which was of evident interest to them, as hoped. There was, however, often in both parts of the responses some over-emphasis on candidates from poor family backgrounds, which was not a central platform of either text. Personal views may be readily incorporated within the textual summary, but it is important that candidates make clear that these <u>are</u> personal views, and not assumptions which the text(s) may not support. By and large marking in this respect will look to take a lenient view, where

unipulation of the state of the

reasonable. Marks of two and three out of the potential five for personal response were quite the full range was in evidence.

www.papaCambridge.com A small number of answers were significantly shorter than 140 words, and candidates should also rec that this will limit the language mark available.

Language

The remaining five marks in **Exercise 5** are for the quality of the language, and for most candidates these were broadly comparable with those awarded for Exercises 3 and 4, as might reasonably be expected. Confusion over the roles of dass and das is still regularly seen, and not helped by a lack of commas between clauses. Indeed, the absence of effective punctuation in general not infrequently undermines the making of a good point. It must be said, however, that many candidates wrote both fluently and impressively, and their responses made for some excellent reading.

GERMAN

Paper 9717/03 Essay

Advanced Level ember 2009 ort for Teachers

General Comments

This paper produced the full range of responses: from thoughtful, well-structured essays to some rather vague, poorly structured answers, though these were very much in the minority. Candidates' language was equally diverse.

There were as usual a number of candidates of native speaker standard or with some native speaker experience. While such candidates were generally able to write quite fluently, their work also tended to contain some inaccuracy, including phonetic spelling errors, such as the confusion between das / dass and \ddot{a} / e sounds. The Principal Examiner also noted a somewhat relaxed attitude to the use of capital letters for nouns and to punctuation, especially commas.

Many non-native speaker candidates proved to have an excellent command of German and achieved marks in the Very good category of the mark scheme for language. They had an impressive array of vocabulary at their disposal, both general and topic-specific, and were ambitious in their use of structure. There was, however, some evidence at this session of rote learning of sometimes lengthy set phrases, which candidates were then not always capable of manipulating appropriately. This manifested itself in complex sentences containing incongruous errors, which did not add up to a coherent expression of ideas.

Many candidates seem to feel that it is necessary to write up to the upper limit of 400 words on this paper. This does not automatically entitle them to more marks for content because, in doing so, they may become repetitive and so disqualify themselves from the higher categories of the mark scheme. A succinct, well structured but shorter essay within the word count can create a much better impression.

There are candidates who appear to choose the overall **topic** rather than the **title** set. Although some start out with good intentions in the introduction, they can end up writing a very general essay on the topic, perhaps falling back on ideas they may have used in earlier essays. This, of course, does not impact well on their mark for content. Time spent studying the title and planning the essay is never wasted.

Question 1

"Junge Leute haben heutzutage zu viele Rechte und wollen keine Verantwortung tragen." Wie stellen Sie sich zu dieser Aussage?

This question was chosen by a substantial minority of candidates. Although they were comfortable with the concept of responsibility, there was a lack of consensus amongst the candidates as to what constitutes rights for young people: some equated them with freedom, but almost no candidates took the time to define what rights meant to them. This lack of clarity had a negative impact on the structure of some essays. A number of candidates went on to write a more general essay on the topic of young people without responding to the specific question posed in the title. At the same time, other candidates made interesting and relevant points and were generally keen to point out that young people are not all the same.

There were the usual difficulties with the word *Jugendliche*, including when and when not to add an *-n* for the plural form. Similar problems arose with *die jungen Leute*. There was some confusion too between *Jugendliche*, *Jugend* and *Jungen* which provoked errors in meaning, and number. *Das Problem* often appeared as *die Probleme*, singular.

Question 2

"Warum sollte ich **Ihr** Land besuchen?" Nehmen Sie zu dieser Frage Stellung, indem Sie die Vorts Heimatlandes als Urlaubsziel begründen.

Candidates who chose to write on this subject needed to put their essay into the wider context of travel and tourism, something that a number of them did not do. Many candidates concentrated instead, with varying degrees of success, on simply detailing the attractions in their country, without indicating what it was that made their country particularly worth visiting compared with others. There were nevertheless some well-illustrated essays written in an upbeat style, which were very persuasive.

One of the challenges posed by this essay lay in the vocabulary: when to use the source language names for attractions and when to translate them, and how much explanation to give. Some weaker candidates tended to lapse into lists, which then also had an impact on the range of structures they used to express themselves. There was some confusion about how to use *besuchen*, which was often followed by *nach*.

Question 3

Was sind die Hauptursachen der Umweltverschmutzung in **Ihrer** Region der Welt. Was wird dagegen unternommen und wie sind die Perspektiven für die Zukunft?

This was the most frequently answered question of the five. There was no lack of subject matter in the essays submitted, although some candidates did seem to be better informed about the science of climate change than others. It was important for candidates to note that the question was in three parts. Not all of which were consistently addressed. It seemed that candidates were so used to writing about possible solutions to environmental problems that they failed to notice that they were being asked about what is happening now. Many concluded their essay very generally rather than by giving an opinion about the prospects for the future as required.

The amount of topic-specific vocabulary relating to the environment that most candidates who chose this essay had at their disposal was impressive. Unfortunately, there was also a significant number who appeared to have learned set phrases off by heart, which made for stilted reading in some instances and considerable repetition. *Ursache* and *verursachen* occasionally got confused and there were some difficulties with *Schutz* and *schützen*, *sparen* and *retten*. *Ob* also appeared regularly (and not only in this question) when the sense clearly required *wenn* or *obwohl*.

Question 4

Welche wissenschaftlichen und medizinischen Fortschritte der letzten Jahre halten Sie für riskant?

This essay question was rarely chosen and generally by candidates at the top of the ability range. Candidates needed sound topic-specific vocabulary in order to allow them to demonstrate their knowledge and give examples. It was otherwise all too easy to fall into vague generalisations. The topic area is a relatively challenging one, though the question itself was quite straightforward in its requirements.

Question 5

Inwiefern sind Fastfood und Softdrinks für das Problem des Übergewichts in manchen Ländern verantwortlich?

This question was popular with candidates, possibly because it could be seen as lying more closely within their immediate sphere of experience than some other questions. It was as ever crucial for candidates to read the detail of the question closely. There were a number of coherent and quite thoughtful essays by candidates who had recognized that *Inwiefern?* required them to consider factors other than junk food which might cause obesity. Those who did not recognise this tended to limit themselves in their responses to writing about the dangers of fast food and soft drinks and the reasons for their popularity.

Most candidates had the requisite vocabulary to write on this topic. The vocabulary item *Übergewicht* could have been borrowed from the title, both as a noun and as an adjective. Candidates needed of course to manipulate this language for themselves, to produce the correct form *übergewichtig* here, for example, instead of *übergewicht* as the adjective.

dem Sie die Vorte

GERMAN

Paper 9717/04 Texts

General Comments

In this section of the examination candidates are expected both to demonstrate knowledge of the texts and an understanding of how the texts work. Candidates who did well were able to show good knowledge of the text, choosing appropriate examples to illustrate points made and structuring their argument well. The majority of the candidates did have sound knowledge of the texts hey had chosen to study and many were able to marshal their thoughts into coherent, relevant essays.

A number of the difficulties encountered by candidates were similar to those highlighted at previous sessions: relevance to the question and an ability to organise their essays coherently using appropriate language were crucial.

Layout and labelling: Some candidates did not label their work clearly, but simply gave the overall question number and omitted to indicate which sub-question they were answering. This meant that the Examiner had to judge the answer according to the question that it fitted best. In a few cases candidates' work was fastened together so randomly that it was difficult to establish where one essay finished and the next one started. Clear labelling of individual essays, with clear paragraphing throughout the essays themselves seemed generally to be linked to a more organised and structured approach to the task overall.

Following Instructions: Some candidates wrote only one or two essays rather than the three pieces required for this paper. The syllabus makes it clear that candidates are required to answer **three** questions in the target language on three **different** texts and this instruction is repeated on the front cover of the question paper and should be familiar to candidates: *Schreiben Sie 500 bis 600 Worte zu jeder Frage.*

A small number of candidates failed to follow the instructions precisely enough. Although they produced three essays, these were too short. There were isolated instances of candidates who had understood the word count to apply to the total of **all** words written over the three essays, which meant that all three essays were far too short.

Focus on the terms of the question: Some candidates did not engage with the terms of the question set and focus on the issues raised. On a few occasions, the essay titles set were completely ignored and candidates simply wrote down what they knew about the book, rather than answering the question. The essay titles are very carefully worded and candidates' first task when tackling an essay must be to decide what is expected of them. Copying down the question and clearly labelling their work helps candidates to focus on their topic of choice and they can then refer to the question in order to ask themselves whether each point they are making is relevant for a correct answer.

Structuring an essay: An essay should be seen as an argument. The writer is seeking to persuade the reader of the validity of the argument he/she is putting forward. An argument must be properly structured, introducing the theme, presenting evidence and leading to a conclusion. Some candidates omitted the introduction or started their essay with what would effectively be their conclusion. Other candidates did not come to any conclusion, partly because they seemed to have run out of time.

Clear paragraphing also helps to structure a coherent argument. Candidates should use one paragraph for each main point they wish to make. In some cases candidates did use paragraphs, but the points they were making were not coherent. This makes it more difficult for the reader to follow the argument. Very few candidates wrote whole essays without any paragraphing at all, or without giving relevant examples and evaluating or analysing the material where necessary.

Language: It was very pleasing to see an increased number of candidates this year who were able to produce the level of language required to write essays that could be followed easily. Around a fifth of essays submitted nevertheless proved to be difficult to follow in places on account of weaknesses in vocabulary,

www.PapaCambridge.com

punctuation and grammar. Overall, the language candidates used was more than adequate tideas.

Examples of particular weaknesses:

- Usage of capital letters on nouns and not on verbs and adjectives.
- ß and ss, the former still required after long vowels and diphthongs, the latter after short vowels
- das and dass were often confused.
- Use of nicht ein instead of kein.
- Incorrect forms of key items of vocabulary: *Progrom* instead of the correct *Pogrom*, *der 2. Krieg* instead of *der 2. Weltkrieg*, *Nazismus* instead of *Nationalsozialismus*, *Einbildung* instead of *Bildung*.
- Using wrong past tense forms of verbs: *rufte* instead of *rief* etc., *gebringen* instead of *gebracht*.
- Umlaute on the wrong part of the word: ünglucklich, häuptsachlich, etc.
- Register/style: the language used was sometimes too informal. There is a definite issue to be addressed here, relating to candidates not being able to differentiate consistently between spoken/colloquial and written/formal language.
- Anglicisms: often candidates who had weaknesses in their vocabulary used English phrases and translated them word for word into German: In meiner Meinung instead of Meiner Meinung nach is probably the most frequently found example.
- Candidates often varied their tenses and jumped from present to past and back without any evident rationale for this. Once a tense is chosen, the essay should be written in that tense, apart, for example, from flashbacks in a narrative, which should be in an appropriate past form.

Comments on specific questions

Section 1

Question 1

Zweig - Schachnovelle

This was a popular text. The majority of candidates who chose it opted for **Question 1 (a)**, the commentary question.

- (a) (i) The better candidates went through the extract systematically and listed what it was that made Czentovic into an outsider in the world of chess and as a human being. His inability to play a game by heart without a chessboard and his lack of communicative skills were successfully highlighted by most candidates
 - (ii) The second part of the question was usually dealt with successfully, although a small minority of candidates overlooked the final part of the question, concerning the things that Czentovic and Dr B. had in common and the impact these had on the story. More successful candidates were able to explain that the protagonists' very different characters led to the final chess game, which then ended in the breakdown of Dr. B., whose weaknesses had been spotted and were relentlessly exploited by Czentovic.
- (b) Weaker candidates who chose Question 1 (b) did not do as well as weaker candidates who chose the first question. This essay style question is by its nature more unstructured and some candidates had difficulty focusing their ideas. Such essays often lacked sensible paragraphing, and contained a good deal of summary/ story telling and little or no interpretation or analysis and candidates could not achieve higher marks as a result.

Question 2

Richter - Damals war es Friedrich

This text too was popular with candidates, many of whom chose to write about the extract from the book. The answers were well considered in the majority of cases.

uate to canning of the connection of the connect

- (a) (i) The first part of the question asked candidates to look at the passage provided in Candidates were asked to explain how the situation had arisen where Friedrich and found themselves repairing lamps.
 - (ii) In the second part of the question candidates needed to explain why Friedrich's behave suddenly changed and how this was linked to the rest of the book. In a number of essays more emphasis was given to what had already gone wrong in Friedrich's life than to the situation described in the extract, and the change in Friedrich's behaviour was almost forgotten. Successful candidates were able to recognise this as a pivotal moment for Friedrich, faced with the grim reality of the way in which his life was unfolding.
- **Question 2 (b)** asked candidates whether or not they would recommend the book. Answers which scored the top marks included well-considered responses, which linked the book to its historical context and to abiding aspects of human nature that are still valid today: friendship and helping people in need; prejudice. Again, weaker candidates tended to do better on the commentary question, making use of the guidelines given, than on the essay style question that they needed to structure themselves.

Question 3

Wimschneider - Herbstmilch

- (a) There were a relatively small number of candidates for this question. However, the responses showed that the extract had been understood by all of them.
 - (i) All candidates clearly found the *Pfarrer* guilty of misconduct and many referred to the fact that what was judged to be acceptable behaviour varied at different times. This was, though, offered as a partial explanation only and not as an excuse.
 - (ii) The second part of the question divided candidates into two camps: most thought that Anna's father had tried his best, but some said he had supported Anna only when his own reputation was under threat one example being the extract given. Anna's father thought it was alright to beat his own children, but would not allow anyone else to do so, as it interfered with his rights. This explained why he went to the police to seek retribution. The view expressed in the essay title is a subjective opinion: any well-reasoned and supported argument made for a good essay.
- (b) Candidates who chose **Question 3** (b) on what they considered to be the important events in Anna's life had some interesting ideas, although they sometimes confused themes with events and wrote about the work in general, or the role of love in Anna's life for example. Better candidates focused on events such as the death of Anna's mother and what followed for Anna; on Albert's return from the war, when he threw his mother out of the house and gave Anna some much-needed support; the significance of the new dress and the bicycle her father bought her.

Section 2

Question 4

Fontane - Effi Briest

This was a popular text with candidates. The majority of those that chose it opted for **Question 4 (a)**.

- (a) Most candidates agreed that Effi's parents were at least partially to blame for the breakdown of her marriage, although they generally went on to add that Instetten was not the right husband for a young girl, almost a child still, with such a vivid imagination. A number of candidates mentioned Effi's lack of friends and boredom as important factors contributing to the failed marriage. Better candidates knew that seventeen was not an unusual age at which to get married at the time, though they did also acknowledge that Effi was perhaps somewhat immature for her age and had enjoyed a relatively relaxed upbringing.
- (b) Question 4 (b) was less popular than 4 (a), although candidates who chose it showed that they knew the text well and were able to link the mysterious and disturbing events going on in the house

with their impact on a character as highly strung as Effi. They also mentioned Instett educate her and to ignore her anxieties, driving her in some ways to Crampas, who seek her more seriously.

Question 5

Dürrenmatt - Der Besuch der alten Dame

This was a very popular text, with the majority of candidates opting for Question 5 (a).

(a) Candidates who chose this question came up with a variety of comical and tragic elements to justify the play's description as a tragic-comedy. It was interesting to read that what some candidates saw as comical, Claire being made up almost entirely of artificial parts, for example, others saw as tragic. As long as the reasoning behind the argument was sound, candidates could be credited.

Tragic elements included Claire's life story, the loss of her child, the fact that she remained in love with III even after his death, and that she was unable to achieve a satisfactory outcome to the story for herself.

Comical/ grotesque elements included the unusual names of her employees, the coffin she carried with her as part of her luggage, the yellow shoes bought by the people of Güllen, her ever-changing string of husbands.

Neither of the lists above is exhaustive; most candidates had their own ideas in addition to these.

(b) Question 5 (b) was less popular and highlighted an important weakness: if candidates do not read the question closely the focus of their essay may not be what was asked for. A number of candidates wrote more about the question of whether or not "Selbstjustiz" was allowed than about Ill's unsuitability as a saviour for Güllen.

Question 6

Wohmann - Treibjagd, Erzählungen

This text was relatively unpopular with candidates. **Question 6 (b)** asked candidates to what extent Gabriele Wohmann criticised society in her short stories, and to justify their answer with examples from different stories. In **Question 6 (b)**, candidates were asked to describe how the author expressed the sweet sensation of boredom found in *Ein schöner Tag* and other of her short stories.

Instett who seen